

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANUL

(KЪ ПРЕНАЛТА БОИЕ).

AL VI-LEA

N^o 6.

Brashov, 21. Januarie.

1843.

GAZETA ACEASTA ESTE DE DOAZ ORİ, İAR FÖİEA PİNTRÖ MİNTE, İNİMƏ Wİ LİTERATÖRƏZ ÖDƏTZ PE SƏPTƏMƏNƏ. PİNÇƏL LOR ESTE AN AFƏRƏ 8 FİORİNİ (24 DOAZƏCHERİ) ƏRÇİNT PE ƏN AN AN-TRƏZ, Wİ 4 FİORİNİ ƏRÇ. PE KƏMƏTƏTE DE AN, İAR AN BRASHOV 7 FİORİNİ ƏRÇ. PE ƏN AN Wİ 3 F. 30 KRİ ƏRÇ. PE KƏMƏTƏTE AN, NƏMƏRƏCİ ANAİNTE, FƏRƏ KƏRE EKSEMPLARİLE NƏ SE POT TRİMİTE. AFƏRƏ DE K. K. POŞE, MAİ PRİMEK PRİNƏMƏRƏCİA TOCİ DDNİİ KORESPONDİNCİİ NOŞRİİ ÇEİ BEKİ Wİ ANƏMİT DDNİİ PROTOPONİİ ROMƏNİCİ AN TOƏTZ TRƏNSİLWƏNİA; İAR AN BƏKƏRİCİ TƏT D. İOSİF ROMƏNOV Wİ D. FR. BALƏƏƏM, İAR AN İAŞİ D. DİM. NİKA.

TRƏNSİLWƏNİA.

KAZH. DİETƏ. AN İNƏİRƏ STƏTƏ-
RİFOR DİN 23. İANUƏRİ CƏƏ DƏTƏRMINƏT ƏN
PROİKT DE LİÇE. PİNTRÖ KƏM CƏƏ SƏƏRŞİ
PROİCƏRİƏ ÇİƏİLE PE O KƏM KƏT SE POƏTE
MAİ SKƏRƏZ. DE AÇİ ANKOLƏ CƏƏ AMPƏR-
TƏWİT KRİCİKƏƏLİ GƏBERN DİN PƏRTEA DİETİ,
KƏTƏBƏ PROİKTE DE LİÇE. PİNTRÖ POLİCİA KƏM
O NƏMİM DE KƏM, PİNTRÖ KƏRƏRƏƏ ŽƏDƏKƏ-
CİLOR Wİ AN BƏME DE DİETZ, KƏM Wİ ƏN
PROİKT KƏ KƏRE SE ÇİNTEÇE A SE DA Wİ NƏ-
NOBİLİLOR (KƏRİİ PƏNƏ ƏBƏM POT ANAİNTE NƏ-
MAİ PƏNƏ LƏ POSTƏL DE SƏKRİTƏRİƏ GƏBERNİAL)
DƏPTEBƏ A PƏWİ LƏ ÇELE MAİ NƏLTE DƏRƏZTORİİ,
ƏPƏİ İƏRƏW O PƏNƏCƏRE A STƏTƏRİLOR AN KON-
TRƏ NƏMİRİİ DE KONCİLƏRİ DE KƏRƏNƏ FƏKƏTE,
ANƏZT ƏDİKƏ DİN TR'Ə ƏLİÇERE CƏƏ DİNƏMİT
DOİ İNŞİ, İAR ÇEƏLƏƏTZ ƏLİÇERE DE TOT CƏƏ
TRƏNƏT KƏ BƏDERƏ, DƏNƏZ AÇEƏTƏ PROİKTƏLE
GƏTİTE AN KƏZƏ LİMƏİ MƏGİƏRE, AN SƏFƏRŞİT'Ə
PROFƏSTƏCİE NOƏZ A DƏNƏTƏCİLOR CƏİ AN KON-
TRƏ LİMƏİ MƏGİƏRE, KƏM Wİ OPİNİA DƏOCİƏTZ
SƏKƏRİCƏ DE MAİ MƏLƏCİ RƏGƏLİCİ AN KON-
TRƏ PROİKTƏLİ SƏNƏZTORİƏ PİNTRÖ ANAİNTE-
RƏ Wİ A NƏNOBİLİLOR LƏ DƏRƏZTORİİLE MAİ
NƏLTE. NƏMİTELE OPİNİİ KONTRƏRİ SE TRİMİT
DƏLƏ DİETZ KRİCİKƏƏLİ GƏBERN FƏRƏ NİCİ O A-
DƏCƏRE DE RƏFLƏKİE. MAİ LƏ ŽƏMƏZ ƏN OPƏRƏT
LƏ DƏNƏTƏCİEİ ÇƏNTRƏLE SİCTEMƏTİCƏ KƏPRİNƏZ-
TORİƏ DE MƏZƏRİ PİNTRÖ AMPƏRÇİRƏ MƏNÇEİ
PƏBƏLİCƏ CƏƏ LƏT LƏ DİKTƏTƏRZ.

ƏLİCƏRİ ŽƏRƏNƏLİCİCƏ. FRƏCİLOR! AN
DƏS ÇİTƏTƏL DE NOİ Erdélyi Híradó DƏLƏ
KAZH LƏ NƏ. 7 BƏDƏM İƏRƏW ƏN ƏRTEKOL AN-
TİTƏLƏT „MİŠKƏRİ SƏSƏCİ“, ƏWƏ LƏR ƏN
ƏRTEKOL, KƏRE DƏNƏZ TİTƏLƏZ SE PƏRE KƏ ƏR A-
BƏA A FƏCƏ NƏMƏİ KƏ CƏİİ, ƏL ANƏZ ANƏZƏLİE Wİ

PE ROMƏNİİ DİN TRƏNSİLWƏNİA KƏ O MƏNİRƏZ
FƏRTE MƏZƏLİCƏRE, PİNTRÖ AÇEƏ Wİ FƏRTE
PRİMEŽDİOƏZ. ANCİLƏCƏ ƏDİKƏ A KƏBİNTE-
LOR NƏMİTƏZƏİ ŽƏRƏNƏL, ƏNƏRƏPTE KƏTRƏ
ROMƏNİCƏ ESTE: ANTRƏ CƏCİ PE PƏMƏNTEBƏ
KRİCİK ƏKƏCİCƏ ƏN PƏPOR, LƏ KƏRƏİ İNƏZTRİE
Wİ ƏBİRE KƏCİGƏTZ KƏ MƏLƏTZ SƏDƏRE Wİ AN-
TRƏ GƏLƏ AMPƏRÇİRƏRİ KƏMƏNƏCƏE ƏTƏT DE
MƏLƏT, ŽƏKƏT NOİ MƏGİƏRİİ NƏMƏİ SƏ BƏM,
PRİN AÇEƏ PƏPOR NƏTEM NİMİCİ TOƏTE PLƏNƏ-
RİLE CƏCİLOR ÇELE DƏWƏMƏNƏ NƏCİONƏLİCİCƏİ NO-
ƏTRƏ. SƏ DƏM NOİ AÇEƏLİ PƏPOR LİCƏRTƏCİA
Wİ DƏPTEBƏRİLE PE KƏRE ƏL DE Wİ NƏMƏRƏZ DƏƏZ
SƏTE Mİİ SƏFƏTE ANTRƏ CƏCİ, TOTƏW NƏ LƏ
POƏTE ƏBƏ Wİ SƏNTE FƏRTE ƏSƏPRİCİ. ƏCƏFƏLİƏ
AÇEƏLƏ BƏ PRİMİ LİMƏA NOƏSTRƏ Wİ NOİ BƏM Fİ
KƏCİGƏCİ. —

YİNE NƏ BƏDE, KƏZ AÇEƏTE KƏBİNTE A ZİCƏLİ
ŽƏRƏNƏL SƏNTE PLİNE DE İCƏNİCƏ? İDİKƏ RO-
MƏNİİ SƏ Wİ ŽİTE DE POZİCİA LOR, SƏ ŽİTE KƏ
Wİ MİLƏZ Wİ DƏPTEBƏTE AN ÇEƏ MAİ DE PE
ŽƏMƏZ İNƏTƏCİE (DƏKƏ NƏ TOKMƏ TOTDƏƏBƏN)
ƏŠ SƏ ƏCƏPTE DƏLƏ MƏNƏRƏZƏ Wİ SƏ SƏFƏRE
A SE FƏCƏ İNƏTRƏMƏNTE, KƏCİCƏ PRİNƏZTOƏRE
PİNTRÖ ƏCİİ, SƏ SE ƏNƏİLE LƏ RƏLƏZ DE İNTRİ-
GƏNİCİ? DƏPƏTE SƏ FİE! ROMƏNİİ N'ƏŠ A SE
MƏCTEKƏ AN DƏWƏMƏNİLE NƏCİİLOR KƏPRİNƏCƏ AN
KONCİTƏCİE NİCİ KİƏR ƏTƏNÇİ, KƏNƏ ƏR BƏDƏL
KƏ DE ƏKOLƏ LƏƏR BƏNİ ÇEƏA FƏLOCƏRİ; DE ƏZİ
PE MƏNƏ! İLƏTELE MƏLƏTE, KƏRE ƏR Fİ A SE MAİ
BƏRƏİ, PƏRTE CƏƏ ZİC ƏİRƏ MAİ AN MƏBƏTE
RƏNƏBƏRİ PƏRTE NƏ POT ƏBƏA LƏKƏL ƏCİ.

ЦƏRƏ ROMƏNİCİCƏ.

KƏRİCƏRƏ ƏRE AÇEƏTE:
DƏKƏTORİİ ORƏWƏLİ PİTECİ DİN ŽƏCİCƏLƏ
İRƏCİWƏL, PƏTRƏNŞİ DE ÇEƏ MAİ KİE SƏKƏRİE PİN-

тръ преа порочита алицере де Домн че с'а фъкшт, ащ сокотит де а лор даторіе а ан-фъциша єї чеї д'знтзіл анзацимеї салє о а-дрецъ, ка знії че сунт локѣторї ан жѣде-цъла карє а стѣтѣт скавнѣла чєлѣї дін 1-їл Домн аа ачєстѣї прїнципат, карє адрецъ ащ шї авѣт чїнстє а о анфъциша прїнт'ро дє-пѣтацїє ла 3. Іанѣарїє 1843 авѣнд'а копрїн-дєрєа зрмѣтоарє:

Преа-анзациатє Доамнє!

„Алицєрєа преа-стрѣлѣчїтєї-воастрє персѣо-нє, дє кѣтрє попорѣла ромѣн, спрє а кѣрмѣї соарта ачєщї цѣрї, а дєвєрїнд скѣмпєлє нѣо-стрє дє дємѣлѣт хрѣнїтє нѣдѣжлї, а вєнїт ка о рѣзъ дє лѣмїнъ сѣ дїцєптє ан нїмїлє тѣтѣлѣр анцєнїтєлє сїмтїмєнтє, дє дрєптатє, врєдїнцѣ шї патриѣтїзмъ.“

„Преа плакѣцї анзацимеї-воастрє, сѣпѣшї локѣторї аї орашѣлѣї Пїтєщї, нѣ чєа маї дєсѣвѣршїтѣ анкрєдїнцарє, шї чєл маї а дѣнк рєспєкт прївїам ан персѣоана анзацимеї воа-стрє, рєстаторнїчїрєа дрєптѣрїлѣр стрѣмо-шѣщї шї фєрїчїрєа Ромѣнїлѣр, дїн карє чєл маї дє кѣпєтєнїє, прїн алицєрєа Мѣрїї-воастрє, с'а шї нѣс ан лѣкѣрє.“

„Преа-анзациатє Доамнє! Локѣторїї ачї-тѣї ораш, сокотєск а андєпалїнї асѣзї чєа маї сѣзнтѣ а лор даторїє андрєптѣнд кѣтрє аналта прєовєдїрє, кѣлѣдрѣосїлє лор рѣцї, пєнтрѣ андєлѣнга вїацѣ, шї стѣпѣнїрє, шї дєсѣвѣршїтѣ фєрїчїрє а анзацимеї-воастрє. Шї кѣ чєл маї а дѣнк рєспєкт, іащ андрѣскєлѣлѣ а дєпѣнє ла пїчѣарєлє трѣнѣлѣї сѣщ чєлє маї дє дєсѣвѣршїтѣ сѣпѣнєрє шї крєдїнцѣ а лор сїмтїмєнтє плакѣтє.“ Іскѣлїцїї:

Персѣоанѣлѣ сѣатѣлѣї орѣшѣнєск, апѣї 14 вѣїрї шї 31 нєгѣцєторї.

Анзацимєа сѣ нѣ бѣзнѣцєа чє карактє-рєзѣ тоатє мѣсѣрїлє салє, ащ вїнєвоїт а а-рѣтѣ мѣлѣцѣмїрїлє Мѣрїї салє кѣтрє маї сѣс помєнїцїї, шї антрєкѣндѣї дєспрє старєа о-рошанїлѣр, дєспрє школє шї дє алтє ашѣ-зѣмїнтє чє сє афѣл антр'ачєасѣтѣ капїталѣ ащ ансѣрїнат пє маї сѣс ансємнѣцїї, ка сѣ аратє кончєтѣцєнїлѣр лор, пѣрїнтєщїлє салє мѣлѣцѣмїрї, шї їнтєрїтѣтєцєа чє арє кѣтрє ачєст ораш, а дѣзѣгѣнд прїн вїлѣ Мѣрїї салє глѣс, кѣ сїнгѣра сѣ дорїнцѣ шї сїнгѣрѣлѣ Мѣрїї салє скѣп єстє дє а фѣчє пє Ромѣн фєрїчїт.

Ла 4. Іанѣарїє дєпѣтацїа антрєагѣ а а-вѣт чїнстє сѣ прѣнѣзѣскѣ ла Мѣрїа сѣ.

× Дїнтрє Варѣацї, 15. Іан. Тѣкма прїїмїм шїрєа дїн кѣпїталѣ, кѣ антѣрїрєа нѣлѣлѣї нѣстрѣ „Дѣмн“ алєс, а сосїт дєла поартѣ ан 12. Іан. к. в. шї кѣ ан 24. Іан. вѣ зрмѣ а сє фѣчє цєрїмонїа ан трѣнѣзрїї. Алѣзѣатѣ маї пє лѣрг.

— Пєла нѣї тїмѣлѣ ачєтѣ дє нїїарѣнѣ, антрѣ карє пѣнѣз єкѣм зѣпѣдѣ маї нѣ вѣ-

зѣрѣм, анчєпѣ а аѣлѣ їнфѣлїнцѣ мѣрє асѣпра сѣнѣтѣцїєї, кѣчї антрє алѣлє прїчїнѣщїє тѣсѣ шї гѣтѣрѣлє (катѣрѣрї) фѣартє грєлє, карє пѣн пє оамєнї ла пат.

Chronica.

АСІА. Афганїстан. Внглєзїї дѣпѣчє ан-лѣнїлє трєкѣтє лѣшї рѣсѣвѣнарѣ кѣмплїт пєн-трѣ крѣнтєлє пєрдєрї дїн анѣл 1841 а дѣсє лор прїн Афганї, апѣї хотѣрѣрѣ а пѣрѣсї а-чєлѣсѣ цєарѣ скѣцїндѣ ошїрїлє дє аколѣ шї пѣстрѣндѣ пєнтрѣ сїнє ачєлє хотѣрѣ ан Асїа, пє карє сє вєдє а лє фї трѣс ансѣш нѣтѣрѣ. Антр'ачєа мѣрѣлѣ Внглєзїлѣр прїн пѣгѣрїлє чєлє стрїмѣтє мѣнѣтоасє ан Сєпт. а. т. фѣ прєкѣрѣмѣт, ічї колѣ дє кѣтє зн атак ал Аф-ганїлѣр дє шї нѣ грѣѣ, анѣз тотѣш сѣнѣцє-рѣс. Пє ла капїтѣлѣ ансємнѣтєї лѣнє цєнє-рѣлїї єнглєзїї Полоцѣк шї Нѣтт ажѣнєрѣ а-прѣопє дє чєтѣтєа Афганїкѣ Каѣлѣ, карє нѣ-маї ан анѣл трєкѣт авє ла шѣлїчїї мїї лѣ-кѣторї. Ачї ащєпѣтарѣ єї рє'нѣтоарчєрєа цє-нєрѣлѣлѣлѣї М'Кастїл кѣ зн дївїзїѣн дєла Ко-хїстан. Ачєл цєнєрѣлѣ сѣпѣргѣндѣ аколѣшї о-трѣнѣз вѣрѣшѣмѣшѣсѣкѣ, чєтѣцѣлѣї Ієталїф шї са-тѣлѣ Шарїкар лѣ дѣрѣмѣлѣ кѣ тотѣлѣ сѣпрє рѣ-сѣвѣнарє пєнтрѣ-кѣ маї нѣнѣтє ла лѣкѣлѣ ачєстѣ Афганїї мѣчѣлѣрїсєрѣ зн рєїїмєнт антрєп єн-глєзєск, пєнтрѣ-карє шї Кастїл трєкѣ тѣатѣ гарнїзѣѣнѣ Афганїлѣр прїн асѣлѣцїтѣлѣ сѣвїїї. Ла 8. Окт. ачєст цєнєрѣлѣ ажѣнєсє шї єл ан-Каѣлѣ. Дє ачї анколѣ сє аѣлѣлѣ порѣнѣкѣ а бѣтє чєтѣтєа ачєстѣ. Дѣр фїїндѣ-кѣ партєа чєа маї мѣрє а лѣкѣторїлѣр фѣрїсє, карє кѣ-врємє-карє фѣрѣ-врємє, єнглєзїї аурїсєрѣ чє-тѣтєа, іар тѣрѣнѣрїлє сє арѣнѣкарѣ ан дѣрѣ. Кѣмплїтѣ дѣрѣмѣлє шї нїмїчїрєа цїнѣ дѣоѣ-зїлє сѣпѣт комѣндѣ маїорѣлѣлѣї дє цїнїї Сѣнѣ-дєрѣ; нїчї зн сѣфлїт нѣ фѣ крѣцѣт, чї тоцї лѣкѣторїї, карїї кѣзѣрѣ ан мѣнїлє Внглєзї-лѣр, фѣсєрѣ трєкѣцї прїн сѣвїє. Солѣацїї сє рѣкѣрїа дє рѣсѣвѣнарє пєнтрѣ рєлєлє фѣкѣтє лор дє Афганї. — Сє парє кѣ цєнєрѣлїї Вн-глєзїї ащ афлѣт кѣ кѣлє, а дѣ ачєлѣр рѣсѣ-рїтєнї асємєнєа лѣкѣцїє крѣнѣнѣз, пєнтрѣ-нѣ пє вїїторїѣ сѣ маї шїє дє рєспєкт кѣтрѣ Вѣрѣпєнї. (Г. З.)

ТѣРѣЧІА. Константїнопол, 28. Дѣк. Цє-нєрѣлѣлѣ рѣсєск вѣронѣлѣ Дїєвїн, дѣпѣз сосїрєа сѣ дїн Сєрѣвїа аїчї, авѣ ан 27. Дѣк. о кон-фєрїнцѣ дїпломѣтїкѣ кѣ Сєрїм Вѣфєндї. Д. Дїєвїн дєкїтарѣ, кѣмѣкѣ дѣнєлѣ дѣпѣз о акѣрѣ-тѣ чєрчїтарє а трєкїлѣр Сєрѣвїї с'ащ кѣнѣнѣ ● дєплїн, кѣмѣкѣ гѣвєрнѣлѣ дє акѣм аа Сєр-вїїї нѣ рѣсѣнѣдє дорїнцєлѣр цѣрїї; о нємѣлѣ-цѣмїрє дѣмнєщїє нєстє тот шї сїлнїчїа прїн карє прїнцѣлѣ Мїхїлѣ сє скѣасє дїн Сєрѣвїа, нѣ-вѣ аїнєї а прѣдѣчє ан скѣртѣ-врємє о рѣакѣцїє анвєрѣшѣнѣтѣ. Ачєасѣтѣ рѣакѣцїє, карє дѣнѣ

пзрере аѣ Діевен ар адше пе Тѣрчіа ла о
ноаз сѣдѣре, се поате прівині нѣмаі прін
решезаре прінципалі Міхаіа чел аѣнгат, ан-
кѣт асфеліѣ претенсіае Рѣсіеі армоніазѣ кѣ
вінеае порціеі. Песте ачеста, зиче Діевен,
даторінца де протектріцѣ (анѣрѣторѣ) а Рѣ-
сіеі кѣтрѣ прінципале дѣла дѣнѣре лѣатѣ
асѣпрѣші о аѣсѣрчинеазѣ а прівегіа, ка аѣ-
кѣторіеі аѣлораші нічі дѣкѣм сѣ нѣ фіе асѣ-
пріці прін мѣсѣрі воаіче ші неадрепте, нічі
сѣ фіе оарѣшкѣм пѣрѣвіці, прѣкѣм сѣ аѣ ан-
тѣмплаат ачеста аѣ Сербіа дін партеа пор-
ціеі. Се спѣне кѣ Сарім Вѣнді ла тоате а-
честеа ар фі рѣспѣне арѣтѣнд, кѣ фостѣл прінц аѣ
Сербіеі пѣрѣре сѣ аѣ арѣтат неаѣкѣлѣтѣторіѣ
ші ѣрѣсіторіѣ де рѣнѣдѣліае сѣлтанѣлѣші, пе-
сте ачеста дѣстронареа аѣ сѣ аѣ фѣкѣт ла
пофта ѣні маіорітѣці маніне. Сѣ аѣ пріче-
пѣт, кѣ Сарім Вѣнді сѣ аѣ фѣрїт а нѣ спѣне
мѣсѣлалор оарѣжн, кѣмкѣ кѣзѣшіа Рѣсіеі нѣ
се аѣтінде ші пѣнѣ ла неаѣтінѣреа фаміліеі
Обреновіч, спре а нѣ маі да тоѣртѣ ла аѣ-
пѣрѣкѣрі ноаз, чі сѣ рефлекѣтѣ нѣмаі, кѣ Рѣсіа
нѣр аѣа прічінѣ а фаче ѣн аѣкрѣ аша маре
дінтрѣо каѣѣ аша сѣвординатѣ, кѣм есте а
Сербіеі (?), прін каре бѣна аѣнѣлѣѣре сѣ се
тѣрѣре мѣкар пе ѣн мінѣт. Аѣла де Діевен
аѣсѣ конференце ші кѣ соліі аѣнѣліеі ші а
Франціі, аѣтрѣ каре пѣртареа сѣ фѣ сѣрїоаѣсѣ,
лініціѣтѣ, мѣкаркѣ аѣ прівінца Сербіеі сѣ аѣ
дѣкларат кѣ тотѣла аѣ фаворѣла аѣ Міхаіа.
Се вѣде кѣ дѣнѣсѣла маі аѣнѣлѣтѣ інѣтрѣвіці
ноаз дѣла Ст. Петербѣрг, ка ѣрѣмѣрї а рапор-
тѣрїлор фѣкѣте дін партеа аѣ дѣла Сербіа. —

— Аѣ зїелеа ачестеа се аѣлѣз дїчі доі трї-
міші аѣнці а прінципалі Міхаіа, карїі дѣс-
фѣшѣрѣ о неспѣсѣ сїліцѣ ші вѣрѣз ла банї
аѣ тоате парціае кѣ скоп, кѣ доар вор
їѣвѣті а дѣскїде арѣм претенсілор прінципа-
лѣлѣші лор ла тоці чї марї аї порціеі. —
Нѣрѣ Вѣнді, Нѣрї Вѣнді ші Таллад стаѣ
гата а пѣка, чел дінѣтѣлѣ аѣ калїтате де
сол ла Парїс, аѣ доїлеа ка комїсарїѣ аѣ пор-
ціеі ла Берлін ші аѣ трїлеа ка комїсарїѣ аѣ
каѣѣ кѣ Персіа. (Г. ѣ.)

БРИТАНИА МАРѢ. Лондон, 9. Іан. Аѣ-
тре аѣте аѣкѣтѣрї політїче обїчнѣте аѣ аѣн-
гліа есте вѣрѣнїкѣ де аѣнѣмнат ші ѣна ка
аѣеа, де каре се фолосї міністрѣла прїмарїѣ
Сір Роберт Пел ла аѣнѣпѣтѣла аѣ Іанѣарїе.
Вл аѣдѣкѣ слобозї ѣн чїркѣларїѣ кѣтрѣ тоці
аѣеї мѣдѣларї дін амѣеле кѣсе парламен-
таре, карїі сѣнѣт партїзанї ші прїе-
тїні аї міністерїлѣші де аѣнѣма, аѣтрѣ каре
аї пофѣще, ка пе 2. Фѣвр. зїоа дѣскїдерїі
парламентелор сѣ се аѣле де фѣлѣз кѣ аѣтѣ
маї вѣрѣтос, кѣ кѣт аѣдатѣ ла аѣнѣпѣт вор
венї аѣкрѣрї інѣрѣсанте ла дѣсѣтаре.

Інформѣціае пе каре ле прїїмі ші маї де
кѣрѣнѣ кабинетѣла аѣнѣлѣзекѣ дѣла Константї-

нопол, нѣ маї лѣсѣ лок ла вѣре аѣнѣоїалѣ,
кѣмкѣ Рѣсіа вѣре кѣ тотѣдѣдїнѣсѣла рїсѣтѣрѣціе
аѣ Сербіа. Аѣтрѣ аѣеа міністрѣла аѣнѣлѣзекѣ
а трѣїлор дін аѣфарѣ есте кѣ тотѣла де аѣтѣ
пѣрѣре ші дѣкїларѣ, кѣ Брїтанїа маре ар аѣвѣ
їарѣш прїчїні прѣасѣрїоаѣсѣ де а пофѣті неаѣнѣ-
рат, ка аѣлександрѣ Георгїевїч кїар пѣнѣтрѣ сї-
неае Тѣрчіеі сѣ фіе сѣпрїжонїт аѣн трон. Аѣ
Лондон се кѣреде, кѣмкѣ чѣле доаз пѣтерї
марї ѣрмане аѣнѣкѣ ар фї де о пѣрѣре кѣ аѣн-
гліа, ка кѣмкѣ аѣнѣш Франца, дѣспре каре
се фѣкѣсѣ вїші, кѣ аѣн прівінца Сербіеі сѣ ар
аѣлѣтѣра лѣнѣгѣ Рѣсіа, ар фї дат сѣмне аѣнѣ-
дѣрате пѣнѣтрѣ о воїнѣцѣ Рѣсіеі контрарїе. Ін-
трѣсе о ідѣе аѣнѣре Францозї, кѣмкѣ Рѣсіа
шіе фаче пе аѣлїї, ка сѣ чѣарѣ дѣла дѣнѣсѣ
нѣмаі аѣеа че пофѣще сѣ. Аѣнѣма се кѣреде,
кѣмкѣ ачестѣтѣ ідѣе нѣ рѣеа арѣ темѣїѣ аѣн
полїтїка Рѣсіеі.

Флота Брїтанїкѣ пе аѣнѣлѣ кѣрѣтѣторїѣ сѣ аѣ
аѣнѣнѣнѣт. Аѣн сѣлѣжѣз аѣтївѣз се аѣлѣз
нѣмаі 234 корѣвїї де рѣсѣвоїѣ де тоатѣ пѣса,
каре песте тот поартѣ 3890 тѣнѣрї аѣн лон-
трѣла лор, аша дар кам кѣ 670 тѣнѣрї маї
пѣціне ка аѣн аѣнѣлѣ трѣкѣт, прін ѣрѣмарѣ шї кѣ
вѣре 7000 матрозї маї пѣцінї. Аѣнѣлѣзїі аѣ
естїмп нѣмаі 18 корѣвїї де лїніе (чѣле маї
марї дін тоате, кѣ кѣте 80 пѣнѣз ла 120
тѣнѣрї), армате, іар аѣн аѣнѣлѣ трѣкѣт сѣра 25
фрегате; слопе аѣ 32, кѣ чїнчї маї пѣціне ка аѣн.
Кѣ тоате ачестеа, есте о пѣтерѣ кѣмплїѣтѣ пѣ-
терѣа марїнѣз а аѣнѣлѣзїлор! Німїні ка дѣнѣші.

ФРАНЦІА. Парїс, 13. Іан. Кѣ прїлѣжѣла
вотїзѣрїлор асѣпра мѣдѣларїлор комїсіеі ком-
пѣїтоаре де аѣрїсѣз ла кѣвѣнѣтѣла де трон, мї-
ністерїѣла се вѣзѣл сѣпрїжонїт де о маіорїтате
неаѣнѣпѣтат де аѣнѣнѣнѣтѣоаре аѣн амѣеле камерѣ.
Че арѣм, ба аѣнѣка опозїціа асѣфелїѣ рѣзмѣсѣ,
аѣнѣкѣ нѣ, се поате шї.

СПАНІА. Мадрїа, 4. Іан. ѣн іѣвїторїѣ
де кѣрѣла політїчї нѣ поате трѣче кѣ вѣдѣрїа
ѣн кѣвѣнѣт аѣ рѣцїнѣтѣлѣші Вѣспарѣро зїс кѣтрѣ
аѣрїѣтѣорїі чѣтѣціі Галенціа, каре сѣнѣз аша;
Сѣагѣла дѣнѣз каре ѣрѣмѣазѣ націа, арѣ інскрї-
пціа „Ісабѣла ІІ. шї конѣтїтѣціа дін 1837“;
кѣвїнѣтеле ачестеа леам скрїс шї сѣ кѣ сѣн-
чѣле мѣѣ шї сѣагѣла ачеста аѣ аѣм пѣртат дін
вїрѣнїцѣ аѣн вїрѣнїцѣ. Нічі дінтрѣ ѣн аѣнѣмн
фїе аѣеа орї каре, нѣ воїѣ трѣдѣа сѣ ачестїа
прїнчїпе, пѣнѣтрѣ аѣеде сѣнѣт сѣ гата аѣмї
жѣртѣфї нѣнѣнѣмаї вїаца, каре пѣнѣтрѣ ѣн сол-
дат сѣ рѣеа пѣцін, чї кїар чїнѣстеа мѣа, каре
рѣмї есте чѣа маї сѣкѣмпѣз аѣере. Аѣтѣ трѣ-
фїе пе мїне нѣ мѣ аѣнѣсѣфѣлѣз, дѣкѣт сїнѣгѣр
трѣфїа де а лѣкѣра пѣнѣтрѣ фѣрїчїреа патрїеї
мѣеа, аѣмплїнїндѣсѣмї кѣ кѣрѣдїнѣцѣ дѣторїнѣчѣлѣ
кѣ каре дін воїеа націеї мѣ аѣлѣз аѣнѣсѣрчїнат
пе вѣремѣа прѣскрїсѣз де леѣе. Орї каре аѣтѣ
амѣїціе пе мїне нѣ мѣ мїшнѣз, пѣнѣтрѣ-кѣ
пѣрѣнчї нѣ аѣм. Аѣн зїоа аѣн каре Маїѣстатеа

Са (рејина) ва фї де 14 ані, ан ачеш зї, ан ачеш кайз, фьрз а маї ашента вreo алтз порьнкз, вreo алтз декіараціе, воїз депне кзрма статьлаї ан мзніл рејиней меле. Пзнь атънчі маї сьнт 22 лъні шї ан времеа ачешта ної маї пьтим фаче анкз мьлате; ініма мєа амї спъне мїе, кз націа се поате рїдіка ла о старе маї норочїтз, дакз ної вом антрєвї бїне времеа ачешта. Іар пентрз мїне нз еїте алтз норочїре маї маре, декьт ка оз почїз зїче ан ачел мїнхт кзтрз рејина мєа: Домнз, ачї ачї даї еї Домнїей тале зн попор слобод, норочїт шї неатзрнат, домнїше Маїєстатеа Та ан ініміле Спанїолїлор. Пентрз кз аша домнїск рејї чей еїні. Атънчі кіемареа мєа еїте амплїнїтз шї еї мз воїз ретраце ла ватра мєа, петрїканд ан лїнїше о віацз фамїліарз. Іар дакз вреодатз констїтзція цзрей с'ар прїмеждї, дакз троньл рејиней меле ар фї атакат саї дзшманї стззїні ар врга а атїнїе неатзрнареа патрїї, атънчі еї іар' мїаш скоате сака шї м'аш жьртфї пентрз апзрарїа ачештор азкрїї аша сфїнте.

ПОРТУГАЛІЯ. Цара ачешта нїчї не де парте нз еїте аша фїрїчїтз, прекьм ар пьтеа фї. Рејина Дона Марїа ан 2. Іан. декїсе а дьнарїа цзрей кз зн кьвзнт скьрт, дїн каре ансемнзям ачештеа: Прїн венїреа солїлор Австрїї шї а Првїї ан Лісабона шї прїн ащептареа ан скьртз време а репрезентантзлї Маї. Сале амьратзлї Рвїї, рељзїїле діпломатїче а Португалїї кзтрз пьтїрїле нордїче се вор реїтрїї де сьвзршїт шї кз екьрїе кз почїз вїтї Длорвоастре вреднїчїлор паїрї аї цзрїї шї Домнїлор депьтацї аї нації португалїче, кьмкз дела тоате пьтїрїле аїате ноаз, акьм ка шї маї наїнте прїїмек челе маї анведїрате довезї де прїетшьг шї знїре. Гьвернзла мєї ва прївегїа кз агадїнса де а пьстра ачеште рељзїї політїче шї аша а да негоцзлї тоате анлеснїрїле прїн трактате де негоц шї де навїгаціе, каре фьрз антзрїере аз а се лъа ла дїсватере, амнздежда еїнз, кьмкз рељзлатзла негоцїацїлор антре гьвернзла мїї шї антре сфїнція са (Папа Ромї) песте пьцїн се ва пьтеа пропъне.*) Тотдеодатз се ва да прїлєж а делзшї, кьмкз інтереселе вїсїрїчей португалїе се пот асїгьра фьрз вьтзмарєа дрептьрїлор, короаней. Прїкїтеле пентрз фїнанцїле че аз

*) В кьмоскьт, кьмкз Австрїа, Првїа, Рвїа шї Папа пзнь ан времїе маї дїмкоаче н'аз воїт а рїкьноаще по рејина Португалїї де домнїгоаре.

оз зрмезе не анъа ачешта се вор амьртз шї Длорвоастре шї еї андрепт деосїкїта Двоастрз лъаре амїнте асьпра требзїнцей де а пъне ан екїлєрз (кьмпзньз анткма) венїтзрїле статзлї кз келтзїєлїе лї.

Рвсїа. Ст. Петербьрг, 29. Дек. Газета сїнатзлї пьблїкз зн зкас амьртзтєск дїн 21. Ноємбрїе к. в., прїн каре (спре мїрареа знора). Постзла де гьвернер мїлїтзрєск дела Тїфлїс (дїн партеа Персїї) се рїдїкз кз то тьл, іар ан лок де ачешта се рьназїше зн кзрмьїторїз чївїа а провінцїлор де песте мьнтеле гьзкас. Ан калїтатеа ачешта с'аз шї денїмїт генераллїтенантзла Гьрко. Генераллїтенантзла Мьравїєф, каньл дївїзїї де кьлзрїмеа зшоарз аз мьрїт.

Ф о і ш о р.

— Ан Англїа не анї ачешта дїн зрмз продькція азней с'аз зркат дела 160 мїліоане пзнь ла 200 мїл. пънцї. Мьлцї енглєзї, пропрїетарї де ої ашї цїнз де патрз пзнь шї де шасе анї лъна прїн мьгазїї. Дечї дар нз є мїраре, дакз продькзторїї анцзлєшї кз фьбрїканцїї шї кроїторїї се сїлєск а афла фелїсрї де моде дьнз каре кїар шї не сїкїла фемїїек сз'л амьраче де сьс пзнь жос тот ан азнерїї. Дакз вї сокотї маї де апроане стрїмторареа ачешта а економїлор шї а фьбрїканцїлор шї тотд'одатз анкордарєа мїнцїї лор де ашї вїнде продьктзла стзтхт, фолосїше пьблїкзлї, каре не вїїторїз ан лок де бьмбакзла стззїн ва аньрєка лъна де касз.

Грешала де тїпарїз ла Нр. 5 ф. 18 оз се андрепте аша: д'отатз, д'одатз; ешїсе, ешї; а стрзвїцїлор, а отрзвїцїлор; маї андрзснїше, маї андрзснєце; ва агалїса, ва еггалїса; че ам вьззхт, че ам аззїт, чїтеще; д'ам вьззхт, л'ам аззїт. Ла ф. 19 де астзнга: сьнт пачєа рељларїтзцїї, зї сьнт паза шчл.

Кьрєла хьртїїлор.

Вїєна 18. Іаньарїе кз прецзл де мїжлок:
 Оселїзцїїї статзлїї кз 5 процїнт ан м. к. 110³/₄
 іарзш, кз 4 процїнт ан м. к. — —
 іарзш, кз 3 процїнт ан м. к. — —
 Амьрємьтзл дїн а. 1834 а 500 ф. м. к. — —
 іарзш, дїн а. 1839 а 250 ф. м. к. 281⁷/₈
 іарзш, дїн а. 1839 а 50 ф. м. к. 56³/₈